

1 Hijlix voorwaarden tusschen Frans Johan
 Meussoon Heijnen soone genaempt Franssen ende Jenneken
 Derick Groenen dochter weduwe van Hendrick Verrijckt zaliger

5 Sije kennelick eenen ijderen bijden inhoudt van dit tegenwoordich instrument, dat inden jaere desselfs ons heeren Jesu Chrysti sestienhondert drije ende vijfflich opten 1^{en} dach februarij is gededingt, gemaectt ende besloten een toecomende houwelick tusschen Fransen, Johan Meussoon Heijnen ende Peerken Fransen gewesen Eheluiden zaliger sone, jonckman zijnde als toecomende Bruydegom geassisteert
10 mit zijner zijdts ondersseyte vrynden, maeghen, ende getuijgen ter eenre ende Jenneken Derick Groenen zaliger dochter weduwe van Henrick Verrijckt zaliger als toecomende Bruyt, geassisteert mit haere zijdts vrynde, maghen ende getuygen ter andere zijden, ende dit houwelick te celebreren ter eenen Godes met t'gebodt der heylicher kercken, ende haere
15 zielen salicheijt, Godt geve daertoe zijnen zegen Amen
 Maer om te verhueden alle geschillen, die tusschen de beyden vande ierst afflijvige ende de langstlevende soude mogen oprijzen soo hebben zij toecomende Eheluiden mit voorraedt haerer ondersseyte vrynden ende maghen gemaectt sekre contract Antenuptial ende houlixen voorwaarden inder vuegen
20 conditien ende manieren volgende
 Ierstelick is besproken ende besloten dat de voorgghenoemde toecomende Bruijdegom alle zijne eijge middelen, goederen ende gereede ende vuytstaende penningen soo groot ende cleijn deselve zijn tot zijn eijgen selfs gebruyk, profijjt ende plazier sal behalden sonder bij zijne toecomende
25 bruijt ende haerer kynderen in haere Goede, hoffstede ende erven in te brengen noch daeraen te beheoren, maer de affnutsinge oft incompste tot stuer vande huijsshouginge in deser houwelick te behooren bij oft aen te leggen
 Maer is besproken dat dese voorgghenoemde toecomende Eheluiden t'Goede
30 hoffstede, erven ende gronden waervan de voorsseyte Bruijt noch tochterste is (ende de eijgendom aen haere kynderen, twee, inden voorbedde bij voorsseyte Hendrick Verrijckts zaliger, verworven, toecompt) tot vuytganck der voorsseyte tochten, wye oijck alle Jennekens voorsseyte gereede [haefstlicke] ende meubilen, toe onderstaendt deses toecomende houlix
35 gebruijcken sullen, ende mitten gereede haere toecomende Eheluiden believen te mogen doen. Doch dat dese toecomende Eheluiden de Goederen ende erffgronden nae eerbare tochtenersee rechte en(de) billicheijt gelijk des behoort sullen onderhouden ende oijck mede alsoo de voorgghenoemde Jennekens des Bruijts kynderen in haren voorbedde voorsseyte verworven te onderhouden
40 ende optrecken. Dergestalt dat t'ghe voorders in dit houwelick sal toedraegen soo van aen te winnen ende verwerven goederen ende andersins, tselve nae de landtsrechten sal onderhouden werden.
 Maer oft gebeurde dat yemandt van dese toecomende Eheluiden, binnen den tijt van eene vollen jaere aengaende den Christelicken Troudach deser
45 werelt quame afflijvich te worden sonder nae te laten wittich levende kynder off geburten van haer bejider lijve geproceert of geboren.
 Soo ingevalle alsoo der Bruijdegom d'ierste afflijvige is, soo sal de Bruijt voorsseyt van Bruijdegoms goederen genyeten hebben ende behalden de somme ad hondert ende vijftig gulden. Ende ingevalle de Bruijt
50 alsoo d'eerste afflige is, soo sal den Bruijdegom vande Bruijts goederen hebben, genyeten ende behalden de somme ad hondert gulden. Ende alsdan alle andere ter bejider sijden goederen wederom te keeren ende derolveren aende zijde van daerse hergecomende zijn. Teweeren ende wel verstaende dat de Bruydegom in dit houwelick inbrengt aen vuytstaende penningen
55 aen pete houden staende hondert vijff ende twintich gulden, aen Christian Verastensone toe [hoe...] vijff ende vijfftick gulden in hollants gelden ende voorts van berekende ende getaxeerde schepen ende de penningen daervan procederende ende aen gereede penningen aende verdiende loonen ter somme ad
hondert
60 vijff ende twintich gulden bedragende, makende in somme als voorseyt dewelcke alhier tot erve gemaectt ende alsoo als erffgoederen beerfft zullen worden
 De voorsseyte puntten ende articulen beloven de Bruijdegom ende Bruijt

65 voorghenoemd malcanderen te onderhouden ende te voltrecken. Gelijk
oijck de ondersseyte Peter Houben de halve broeder, Johan Heijnen
ende Hendrick Wolters de ohomen Wercken Maess de neeffe
ende Arnt Versleijen zijnen heerschap aen zijde als bruijdegoms
ende Hendrick Verrijckt der bruijts swager, Hendrick Verblackt
70 de neeffe aen zijde des bruijts tot bestendicheijt ende ten waere
oircondt van tghe voorsseyt dese ondertekenen Aldus
gedaen inden jaere dach ende date als voorsseyt was
ondertekent, dit is des bruijdgoms III merckt
bij hem geset, Peter Houben, Wercken Maes, Johan
Heijnen merqt IIII, Hendrick Wolters, T merqt
75 Aert Versleijen tegenover stondt Jenneken des
Bruijts III merqt

RHCL, schepenbank Venray, 3825, 263v-264v.